

COLOMA 300037568

DISPATCH NOTE

2023-04-20-007-001

Supplier 1 of 1



Route Number: KL667EB (KL667XD) Carrier: Arcese_New
 Planned Loading Date: 20/04/2023 Actual Loading Date: 20/04/2023
 Plant: FORD - COLOGNE ASSEMBLY PLANT Plate Number:
 Driver Name:

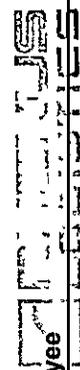
Receiving Station: CJ8NA - MAGNA P.T.A. Planned Delivery Date: 25/04/2023
 Volume (m³): 63.20 Gross Weight (kg): 15774.00

COLLECTION ADDRESS
 GSDB Code: 0134A
 HENRY-FORD-STR. 1
 COLOGNE
 50735
 Germany

DELIVERY ADDRESS
 GSDB Code: CJ8NA
 VIA DEI CICLAMINI 4
 MODUGNO (BARI)
 70026
 Italy

31319

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/Unfolded	Loaded Quantity
1Y_FS.IH	F0408526-POSTVY	CJ8NA-FE15033	F	66



EPC/Dock Employee Driver

Name: Margarita Serbinin Rhenus LMK GmbH
 Date: 20/04/2023 50769 Köln Deutschland
 Signature: *M. Serbinin*

Receiver

Name: **MAGNA**
 Date: **MAGNA PT S.P.A.**
 Signature: **MAGNA**
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)
 C.F. e P.IVA 04886850728

1 Mittente (nome, domicilio, paese) Expediteur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Rhenus LMK GmbH Ivenshofweg 41 50769 Köln Deutschland		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE N. Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasporto Stradale Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter-Carriage of goods by road.	
2 Destinataro (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Via DEL CICALINI 4 Modugno (Bari) 70026 Italy		16 Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) ARCESE TRASPORTI S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95 N. Iscr. Albo TN 2050770/F	
3 Luogo di presa in consegna delle merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods 50769 Köln DE		17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteurs successives (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) W.P.R. OBSSN Licenziat. ul. Koszelew 7 Nr. Licencji TU-014254 N. Rc) Auto..... Nr. Rej. Naczepty.....	
4 Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods 70026 Modugno Italy		18 Riserve ed osservazioni del corriere Réserves ed observations du transporteur Carrier's reservations and observations	
5 Documenti allegati Documents annexés Documents attached			
6 Contrassegni o numeri Marques et numéros Marks and number FE 15033	7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages	8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing	9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods
		10 Numero statistico N° statistique N° statistic	11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg. 15774 kg
		12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Rhenus LMK GmbH Ivenshofweg 41 50769 Köln Deutschland		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement	
14 Tipo di pagamento Présentations d'affranchissement Instructions as to payment carriage Porto franco <input type="checkbox"/> Porto non franco <input type="checkbox"/>		20 Pagare per: To be paid by: Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Contante: Supplementi: Supplem. charges: Spese accessorie: Other charges: TOTAL	
21 Stabilito in: Estabé à Established in DE on 20.04.23		15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery	
25 Motrice I° Conduite Driving Targa Plaque Plate	Motrice II° Conduite Driving	Rimorchio Remorque Trailer	
22 Rhenus LMK GmbH Ivenshofweg 41 50769 Köln Deutschland Firma e Timbro del Mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		23 Arcese Trasporti S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia N. Iscr. Albo TN 2050770/F Firma e Timbro del Trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier	
		24 Ricevuta della Merce / Marchandises recues / Goods received MAGNA RT S.p.A. Via dei Cicalini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 Luogo Lieu Place Firma e Timbro del Destinataro Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee	

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra di pericolo e il caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer au numéro 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échant la lettre.

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. 1° e 2° y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.